

Número de registre 1211

CONSELH GENERAU D'ARAN

Convocatòria de subvencions en l'àrea de cultura i llengua per l'any 2016

EDICTE

Deth Conselh Generau d'Aran, sus era convocatòria de subvencions en airau de cultura e lengua entar an 2016.

Eth Conselh de Govèrn deth Conselh Generau d'Aran de data 2 de hereuèr de 2016 a aprovat era convocatòria entara concession de subvencions en airau de cultura e lengua entar an 2016. Es determinacions basiques dera convocatòria son es següentes:

Normativa reguladora

Bases especificas d'autrejamet de subvencions en airau de cultura e lengua entar an 2016.

Crèdit pressupostari

Era despena d'aguesta convocatòria anarà a cargue dera partida 01.334.489.00 deth pressupòst deth Conselh Generau d'Aran.

Objècte, condicions e finalitat

Era concession d'ajudes e subvencions economicas qu'autrege eth Conselh Generau d'Aran en airau dera difusion e dinamizacion culturau ena Val d'Aran.

Er àmbit temporau d'execucion des activitats a realitzar comprenrà eth tèrme comprenut entre er 1 de gèr de 2016 e eth 31 de deseme de 2016.

Règim d'autrejamet

Concurrència competitiva.

Requisits des beneficiaris entà sollicitar era subvencion

Es que mèrquen es apartats 4 e 5 des bases especificas.

Organs competents entara instruccion e resolucion deth procediment

Era instruccion se realitzarà per part deth Departament de Cultura e Lengua deth Conselh Generau d'Aran, e serà eth Conselh de Govèrn deth Conselh Generau d'Aran qui resolverà era convocatòria mejançant resolucion motivada.

Tèrme de presentacion de sollicitud.

Enquiath 2 de mai de 2016.

Tèrme de resolucion e notificacion

Dus (2) mesi des dera finalizacion deth tèrme de presentacion de sollicituds.

Documentacion e informacion qu'aurà d'inclodir era peticion

Se determinen en article 7au des bases especificas.

Critèris d'avaloracion des sollicituds

Se determinen en article 9au des bases especificques.

Regim de recorsi

Er acòrd de resolucio dera convocatòria met fin ara via administrativa.

Mieis de publicitat

BOP de Lleida e ena sedença electronica deth Conselh Generau d'Aran.

Publicitat des bases

Es bases especificques entara convocatòria de subvencions en airau de cultura e lengua entar an 2016 publicades damb aguesta convocatòria se sotmeten a informacion publica per tèrme de vint (20) dies, a compdar de londeman ara publicacion d'aguest anunci en BOP, en pannèu d'anoncis e ena sedença electronica dera Corporacion, ar efècte qu'es persones interessades poguen examinar-lo e presentar possibles reclamacions e/o allegacions. Se passat aguest tèrme non s'an presentat reclamacions ne allegacions en contra, aguestes bases s'enteneràn definitivament aprovades sense besonh d'ulterior acòrd.

BASES ESPECIFICQUES ENTARA CONCESSION DE SUBVENCIONS EN AIRAU DE CULTURA E LENGUA ENTAR AN 2016.**Article 1. Objècte**

Er objècte d'aguestes bases ei regular era concessio d'ajudes e subvencions economicques qu'autrege eth Conselh Generau d'Aran en airau dera difusio e dinamizacio culturau ena Val d'Aran.

Article 2. Procediment

Eth procedement de concessio d'aguestes subvencions se tramite en regim de concurrència competitiva, mejançant era aprobacio e publicacio dera convocatòria corresponenta e cossent damb es principis de publicitat, transparència, concurrència, objectivitat, igualtat, non discriminacio, eficàcia e eficiència. Era gestion des expedients d'autrejamet d'aguestes subvencions correspon ath Departament de Cultura e Lengua deth Generau d'Aran e, era sua resolucio, ara aprobacio der expedient per part dera Comission de Subvencions deth Conselh Generau en session deth Conselh de Govèrn, prealable informe deth Departament de Cultura e Lengua.

Article 3. Activitats subvencionable

- a) Activitats de dinamizacio e difusio culturau.
- b) Activitats de foment der aranés.
- c) Activitats de conservacio deth patrimòni culturau que pes sues caracteristiques non entren laguens des requisits mercadi en Protocòl deth Conselh Generau d'Aran entà intervencions en patrimòni culturau.

Se consideraràn despenes subvencionables aqueres que de forma indubitada responguen ara naturalesa dera activitat subvencionada e resulten estrictament de besonh. Laguens d'aguestes despenes s'includissen es despenes financèras, es despenes d'assessoria juridica o financèra e es despenes d'administracio especifics, tostemp e quan estonguen directament relacionats damb era activitat subvencionada e siguen indispensables entara adequada preparacio o execucio d'aguesta.

Article 4. Impòrt des subvencions

Era quantia dera concessio serà era resultanta dera valoracio e ponderacio des peticions, era distribucio dera consignacio pressupostària dera partida corresponenta entre eth nombre de sollicituds presentades e en foncion deth pressupòst elegible, en tot auer en compde que non pòden superar es 5.000,00 euros.

Se poderàn autrejjar subvencions enquiath 75% deth còst dera activitat. Non se subvencionaràn mès de dues peticions per entitat laguens d'aguesta linha de subvencions.

Aguesta linha de subvencions ei compatibla damb d'outes subvencions, ajuts, ingrèssi o recorsi entara madeisha finalitat, tostemp e quan er impòrt de totes ères non supère eth còst dera activitat subvencionada.

Aguesta linha de subvencions ei incompatibla damb d'outes subvencions, ajuts, ingrèssi o recorsi entara madeisha finalitat autrejats peth Conselh Generau d'Aran o organismes qu'en depenen.

Article 5. Beneficiaris

Poderàn accedir ad aquestes subvencions aqueres associacions, fundacions, persones juridiques e d'outes entitats culturaus que participen o amien a tèrme quinsevolh des activitats objècte d'èster subvencionades damb domicili en Aran e excepcionalment, es entitats publiques o privades qu'a despriet d'èster domiciliades dehòra d'Aran, realizen activitats esporadiques en Aran entara difusion e dinamizacion culturau ena Val d'Aran.

Entà toti es casi previsti en aquest article, serà requisit indispensable entà poder èster beneficiaris de subvencions qu'es sollicitants non agen ànim de lucre.

Article 6. Requisites e obligacions des beneficiaris

a) Complir er objectiu, executar eth projècte, realizar era activitat o adoptar eth comportament que fonamente era concession dera subvencion.

b) Justificar dauant deth Conselh Generau d'Aran eth compliment des requisits e es condicions, e tanben era realizacion dera activitat e eth compliment dera finalitat que determinen era concession o eth gaudi dera subvencion.

c) Sotmeter-se as actuacions de comprobacion que s'establisquen per part deth Conselh Generau d'Aran, atau coma quinsevolha auta comprobacion e contròtle financèr que poguen amiar a tèrme es organs de contròtle competents, tant nacionaus coma comunautaris, e aportar tota era informacion que les sigue requerida en exercici des actuacions anteriores.

d) Comunicar ath Conselh Generau d'Aran, en quinsevolh moment e en tot cas abans dera justificacion dera aplicacion des hons, era obtencion d'outes subvencions, ajuts o ingrèssi que financien es activitats subvencionables.

e) Acreditar, en moment de presentar era sollicitud, qu'ei ath corrent deth compliment des sues obligacions tributàries, ath dauant dera Seguretat Sociau e deth Conselh Generau d'Aran, mejançant era presentacion des certificats corresponents de data non superior as 6 mèsis dera data de sollicitud, o ben autorizant ath Conselh Generau d'Aran de manèra expressa entà obtier de manèra dirècta era acreditacion d'aguesta circumstància mejançant es oportuns certificats telematics.

f) Dispausar des libres comptables, registres diligenciats e d'auti documents degudament auditats cossent damb era legislacion mercantila e sectorial aplicabla ath beneficiari en cada cas, atau coma toti es estats comptables e registres especifics que le siguen exigibles.

g) Conservar es documents justificatius dera aplicacion des hons rebuts, incluidis es documents electronics, tostemp e quan puguen èster objècte des actuacions de comprobacion e contròtle.

h) Adoptar es mesures de difusion entà dar era adequada publicitat deth caractèr public deth finançament de programes, activitats o actuacions que siguen objècte de subvencion, enes tèrmes establidi en aquestes bases.

i) Dar compliment ara Lei 19/2014, de 29 de deseme, de transparència, accés ara informacion publica e bon govèrn enes tèrmes en que le sigue aplicable.

Article 7. Sollicituds

Era documentacion a presentar serà era següenta.

a) Sollicitud de subvencion degudament ramplida disponible en www.aran.org, que se pòt presentar en Registre Generau, atau coma per quinsevolh d'aute des miei que previe er article 38.4 de la Lei 30/1992, de 26 de noveme, de regim juridic des administracions puliques e deth procediment administratiu comun segontes modèl normalizat en qu'aurà de constar:

1. Declaracion de que non existís cap causa de proibicion entà percéber era subvencion.
2. Declaracion qu'accepte es presentes normes, era subvencion que se li pogue autejar atau coma es condicions que se'n deriven, en cas que li sigue concedida.
3. Declaracion responsabla sus eth compliment des obligacions tributàries e damb era Seguretat Social.
4. Era autorizacion ath Conselh Generau d'Aran entà poder sollicitar, per miei telematic, es certificacions d'èster ath corrent deth compliment des obligacions tributàries, dera Seguretat Social e deth Conselh Generau d'Aran.

b) Brèu memòria dera activitat que se preten sigue subvencionada peth Conselh Generau d'Aran.

c) Còpia dera targeta d'identificacion fiscau dera entitat sollicitanta.

d) Còpia deth document d'identificacion dera persona sollicitanta.

e) Còpia des estatuts vigents e deth document acreditatiu dera inscripcion en Registre d'Entitats deth Departament de Justícia dera Generalitat de Catalunya.

f) Document de transferència bancària entath pagament dera subvencion segontes modèl deth Conselh Generau d'Aran.

En cas qu'era documentacion presentada sigue incorrècta o incompleta, se sollicitarà qu'esmene o complete pendent un tèrme de dètz (10) dies en tot avisar que s'incomplís eth tèrme establidi, er expedient s'archivarà sense cap tramit posterior.

Es entitats que s'agen presentat anteriorament ara convocatòria d'aquesta linha d'ajuts restaràn exempts de presentar era documentacion des apartats c), d) e) e f) tostemp e quan còsten ena documentacion presentada e es donades non agen variat.

Article 8. Tèrme

Es sollicituds de subvencion se poderàn presentar laguens des tèrmes que s'establisquen en acòrd de convocatòria d'aquestes subvencions.

Article 9. Critèris d'avaloracion des sollicituds

- a) Importància o interès dera activitat a realitzar. 10 punts
- b) Trajectòria e continuïtat en àmbit dera cultura dera entitat sollicitanta. 8 punts
- c) Equilibri territorialu laguens d'Aran des activitats a realitzar. 5 punts
- d) Activitat que fomenta era realizacion de naues vessants dera cultura en Aran. 5 punts

Article 10. Comission qualificadora

Entara avaloracion des peticions presentades s'establís ua Comission qualificadora cossent damb era basa 13 des bases generaus d'autrejamet de subvencions deth Conselh Generau d'Aran que serà integrada per:

- 2 representants deth Departament de Cultura e Lengua
- 1 representant dera Secretaria generau deth Conselh Generau d'Aran.

Article 11. Tèrme d'execucion e justificacion des actuacions

Es actuacions entàs quaus s'age obtiengut era subvencion s'auràn d'executar laguens der an naturau dera aprobacion dera convocatòria.

Eth tèrme maxim de justificacion des actuacions realizades serà enquiath 30 de noveme de 2016, exceptat d'aquères actuacions realizades entre er 01/12/2016 e eth 31/12/2016 que s'auran de justificar abans deth 31 de gèr de 2017.

En cas que non se pogue justificar laguens d'aguest tèrme, eth benefici poderà demanar proròga de tres (3) mesi, que s'autrejarà o desestimarà, prealabla avaloracion dera peticion mejançant resolucio motivada.

Article 12. Tramitacion e concessio des subvencions

Era instruccio des sollicituds presentades correspon ath Departament de Cultura e Lengua.

Un còp avalorades es sollicituds per comission qualificadora damb indicacio dera quantia que se prepausa, aquestes sollicituds seràn informades pera Intervencio deth Conselh Generau d'Aran sus era existècia de crèdit disponible, adequat e sufisent.

Finalizada era instruccio, eth Conselh de Govèrn deth Conselh Generau d'Aran resolverà era convocatòria mejançant resolucio motivada.

Article 13. Reformulacion des sollicituds

Abans de formular era prepausa der acòrd d'autrejamet e tostemp qu'era subvencion que se preveigue autrejar sigue inferiora ara demanada, era entitat sollicitanta, per iniciativa pròpria o a demana deth Departament de Cultura e Lengua poderà demanar era reformulacio dera sollicitud.

Era reformulacio aurà coma objectiu ajustar es compromisi e es condicions dera subvencion, damb especiau referècia ath pressupòst dera actuacio que se prevé realizar.

Article 14. Tèrme maxim de resolucio

Eth tèrme maxim entà resòlver e notificar era resolucio deth procediment de concessio de subvencions ei de dus (2) mesi, a despiet qu'ua norma de rang legau establisque un tèrme superior o que sigue previst ena normativa dera Union Europèa. Aquest tèrme se compute a compdar dera finalizacio deth tèrme de presentacio de sollicituds.

Era manca de resolucio en aquest tèrme maxim a efèctes desestimatois des sollicituds, mès non eximís ath Conselh Generau d'Aran de resòlver expressament aquest procediment.

Article 15. Publicacions des acòrds de concessio des subvencions

Cossent damb çò que dispause era basa 20 dera ordenança generau d'autrejamet de subvencions deth Conselh Generau d'Aran, es subvencions autrejades se publicaràn en BOP de Lleida.

Article 16. Liurament des subvencions

Er impòrt des subvencions se liurarà as entitats beneficiàries prealabla justificacion dera despena e damb informe favorable per part deth Departament de Cultura e Lengua sus era realizacion dera activitat subvencionada, e damb informe dera Intervencion deth Conselh Generau d'Aran sus era justificacion presentada.

Article 17. Justificacion dera execucion dera actuacion. Impòrt a justificar

Er impòrt dera despena subvencionable que s'a de justificar serà eth que se determine coma pressupòst dera actuacion en acòrd d'autrejamet.

S'executada era actuacion, er impòrt des despenes subvencionables ei inferior ath que se determinèc en acòrd d'autrejamet, eth beneficiari, en moment de presentacion dera justificacion, poderà sollicitar addicionaument era reduccion deth pressupòst dera actuacion e eth mantienement integre dera subvencion mejançant modèl normalizat deth Conselh Generau d'Aran.

Prealabla avaluacion deth compliment dera finalitat de subvencion, eth Conselh Generau d'Aran redusirà er impòrt deth pressupòst dera actuacion damb eth mantienement integre dera subvencion o en cas contrari liurarà ath beneficiari era subvencion damb era reduccion que resulte d'aplicar eth percentatge deth pressupòst dera actuacion ar impòrt dera subvencion autrejada.

Article 18. Justificacion dera actuacion. Documentacion

Es documents que calerà presentar coma justificacion seran es factures e d'auti documents de valor probatòri equivalent (originaus o còpies compulsades) qu'auràn d'anar a nòm deth beneficiari dera subvencion, er IVA des justificants quedarà excludit dera subvencion s'eth beneficiari non ei un consumidor finau e se le pòt deduir.

Es documents acreditatius dera execucion auràn d'auer ua data d'expedicion que se correspongue damb er an naturau d'aprobacion dera convocatòria.

Aguesta documentacion anarà acompanyada d'ua declaracion responsabla deth beneficiari, segontes modèl facilitat peth Conselh Generau d'Aran, en relacion as aspèctes d'execucion, còst totau e finançament dera actuacion (damb indicacion des recorsi pròpris e diferents ajudes obtingudes), presentacion de justificants en d'auti ajuts d'administracions publiques e compliment des compromisi de publicitat.

Cossent damb er article 31 dera Lei 38/2003, de 17 de noveme, Generau de Subvencions, se considerarà despena realizada encara qu'aguesta non age estat efectivament pagada en moment dera justificacion.

Article 19. Publicitat des actuacions

Enes accions de difusion des activitats subvencionades, eth beneficiari aurà de hèr a constar eth supòrt/collaboracion deth Conselh Generau d'Aran.

Article 20. Invalidesa, modificacion e reintegrament des subvencions

Per çò que tanh ad aguesti aspèctes, s'estarà a çò que dispause eth capítol V des Bases generaus d'autrejamet de subvencions deth Conselh Generau d'Aran

Article 21. Normativa supletòria

En tot çò non previst en aquestes bases especificas seràn d'aplicacion es Bases Generaus d'autrejamet de subvencions deth Conselh Generau d'Aran, era Lei 38/2003, de 17 de noveme, Generau de Subvencions, e eth Reiau Decret 887/2006, de 21 de junhsèga, peth quau s'apròve eth Reglament dera Lei Generau de Subvencions.

Article 22. Transparència e bon govèrn

Er article 55.2 dera Lei deth Parlament de Catalunya 19/2014, de 29 de deseme, de Transparència, Accés ara Informacion e Bon Govèrn, dispause qu'es administracions e es organismes comprenudi en ambit d'aplicacion d'aguesta lei an d'inclodir, enes bases de convocatòria de subvencions o ajuts, es principis etics e es regles de conducta as quaus an d'adequar era activitat es persones beneficiàries, e an de determinar es efèctes d'un eventuaiu incompliment d'aguesti principis. As efèctes de dar compliment ara nomentada obligacion legau s'informe que:

1. Es persones beneficiàries adoptaràn ua conducta eticament exemplara e actuaràn entà evitar era corrupcion en quinsevolha de totes es sues possibles formes.

2. En aquest sentit –e ath marge d'aqueri auti deures vinculadi ath principi d'actuacion nomentat en punt anterior, derivats des principis etics e des regles de conducta as quaus es persones beneficiàries an d'adequar era sua activitat- assumissen particularament es obligacions següentes:

- a) Comunicar immediatament ath Conselh Generau d'Aran es possibles situacions de conflicte d'interèssi.
- b) Non sollicitar, directament o indirectament, qu'un cargue o empleat public influisque en autrejament dera subvencion.
- c) Non aufrir ne facilitar a cargues o empleats publics avantatges personaus o materiaus, ne per eri madeishi ne entà persones vinculades damb eth sòn entorn familiar o sociu.
- d) Non realizar quinsevolha auta accion que pogue vulnerar es principis d'igualtat d'oportunitats e de liure concurrència.
- e) Non realizar accions que meten en risc er interès public.
- f) Respectar es principis de liure mercat e de concurrència competitiva, e abstenguer-se de realizar conductes qu'agen per objècte o poguen produsir er efècte d'impedir, restringir o falsejar era competència, coma per exemple es comportaments collusòris o de competència fraudulenta (aufèrtes de resguard, eliminacion d'aufèrtes, assignacion de mercats, rotacion d'aufèrtes, etc.). Atau madeish, denunciar quinsevolh acte o conducta dirigits a aquères finalitats e relacionats damb er autrejament de subvencions des quas n'auèsse coneishement.
- g) Non utilizar informacion confidenciau, coneishuda mejançant era subvencion, entà obtier, directament o indirectament, un auantatge o benefici economic en interès pròpri.
- h) Observar es principis, es normes e es canons etics pròpris des activitats, es oficis e/o es professions corresponentes as activitats subvencionades.
- i)) Collaborar damb eth Conselh Generau d'Aran enes actuacions qu'aguest realize entath seguiment e/o avaloracion deth compliment dera finalitat dera subvencion, particularament facilitant era informacion que le sigue sollicitada entà aquestes finalitats.
- j) Denunciar es actes des quaus n'agen coneishement e que poguen comportar ua infraccion des obligacions contiengudes en aquesta clausula.

3. Er incompliment de quinsevolha des obligacions contiengudes en anterior apartat 2 per part des persones beneficiàries, serà causa de revocacion dera subvencion, sense perjudici d'aqueres autes possibles conseqüències previstes ena legislacion vigenta.

